

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行
包裹，并家具什物搬運，有大棧
房代客存貯。
晚間電話：二五四一三〇六二

本報廣告 效力宏大
擴充印刷 活版柯式
餐牌餐單 彩色商標
書報表冊 結婚喜帖
兼造膠章 中英文字
起貨快捷 取價公道
歡迎駕臨垂詢

光臨指導

梁
LEE I.EUNG
Phone: 254-1203
254-6816

商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣滙青混沙平頂天窗，一律接辦。

如蒙利用，免費估價。

地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四一六八一六。
二五四一一二〇三。（夜用）



有關此點，控方已向有關方面取得書面證據。
主控認為，被告鼻部的傷勢十分輕微，現在已告無事。造成受傷的原因，是兇手行兇時遭受對方反抗，被告挨了一記後，氣憤難當，下決心把之弄死。

主控解釋，死者的舌頭損壞，相信是被告所咬傷的。男女擁吻時，熱情如火，往往會把對方的舌頭咬破，未必出於惡意。至於被告奪取槍向死者頭部扎擊，致下顎骨被擊至破裂，血流如注，那就不能謂非惡意了。

隨後主控簡述派員前往紐西蘭將被告帶返香港協助調查及接受偵訊經過。

龍門客棧姓司的客房及首先趕抵現場的警長，亦先後出庭供述案發經過及死者死後情形。

司徒君承認死者上海是客棧的常客，被告則不是，那洋人略略到香港來的。

他認，公司規定，時租兩小時廿五元，但老板娘同情上海來的環境，對她特別通融，每次以一小時計算，有時還容許她記賬，因此案發當晚，她尚未過付房租便趕着入房，進行他們的買賣，最後鬧出人命，這筆房租自然成為結賬了。

警長的證供指出，死者的死狀十分可怖。當時她臥於飯店房間的床上，頭部向着尾邊，下身赤裸，假髮與假牙脫落，有如怪物的「女屍」，面部血跡斑斑，下唇也被擊至扭曲，除可怕之外，更令人惡（旁）心。

但是這樣的人物，為了生活，仍得現身人肉市場中，甘受同輩姐妹「老妖婆」之譏，真值得悲嘆。隔兩日再開審時，一名由英國專程來港的蘇格蘭科學證專家應召出庭作證。

證人拜仁，古禮福作證說，他現任蘇格蘭警察科學證部助理監督，具有廿四年化驗血液的經驗。

他說，他會負責化驗香港警方在本案現場檢獲的若干血塊，其中一種屬A、B，則與案中被告血型相同。

老妓魂斷龍門客棧

奇詭 偵探 社會 驚險
「你的房間在那裏？」
「小得很。這裏有一個房間你都不熟悉。我來這裏十七年了。我的房間是最後一間，有梯上這房間。坎貝爾說：『我比他早來六個月，先先得搬走的。』」

麥里柯納着，叫人覺得他是個高個子，瘦得像皮包骨，兩頰和前額，深深下陷，使人可以透過他的皮肉，明瞭地感覺到那頭蓋骨的結構；憔悴的脸上，有一個大而露骨鼻子，兩隻眼睛也顯得異常地大。

「十七年好長啊！」亞殊頓說。一時不有甚麼別的可說。
「時間很快。我很喜歡這個地方，起初，每隔一年，我會到外邊過一個夏天，可是現在不了。現在，這裏是我的家。我有一個兄弟和兩個姐妹，如今他們都結婚了，有了家，不需要我了。在這裏過了幾年之後，再回去過一般的生活，你不會習慣的，你知道。你的老朋友們各有各的道路，你和你們不再投機，一切都匆匆忙忙，庸人自擾，就是那麼一回事。嘈雜，瞎忙，不好，這是這裏好多了，亦非用棺材抬我走，否則，我不出去的。」

那專家會告訴亞殊頓，如果她小心調養，

折磨

林維敬摘譯

頭六個星期，亞殊頓一直躺在醫院的病床上，甚麼人都不到，除了一早一晚有醫生來，除了護士和營養給他吃的食物之外，他得的是肺病。

但終於，那好日子來了，那渴望已久的日子。

醫生告訴他可以起床。下午時分，護士幫助他穿衣，帶他到樓下走廊，給腰枕他靠着，給他毯子蓋着，留上他在那裏，讓他享受那從雲的天窗傾瀉下來的陽光。是冬令時分。療養所立在小山上，給人以廣闊的視野，遠遠近近的風景，可以盡收眼底。走廊裏，人們在安樂椅上，有些談話，有些看書。不時，還會有急促的咳嗽聲出現，在咳嗽聲之後，便是那病者的憂慮的目光，注視着手上的手帕。護士在離開亞殊頓以前，用一種職業性的愉快態度，跟他在旁邊的男子說：

「讓我介紹亞殊頓先生和我認識。」

然後，又轉向亞殊頓，「這是麥里柯先生，他和坎貝爾先生住在這裏最久。」

「他們第一次批准你起床麼？」麥里柯說。

「是的。」

「你的房間在那裏？」

「小得很。這裏有一個房間你都不熟悉。我來這裏十七年了。我的房間是最後一間，有梯上這房間。坎貝爾說：『我比他早來六個月，先先得搬走的。』」

麥里柯納着，叫人覺得他是個高個子，瘦得像皮包骨，兩頰和前額，深深下陷，使人可以透過他的皮肉，明瞭地感覺到那頭蓋骨的結構；憔悴的脸上，有一個大而露骨鼻子，兩隻眼睛也顯得異常地大。

「十七年好長啊！」亞殊頓說。一時不有甚麼別的可說。

「時間很快。我很喜歡這個地方，起初，每隔一年，我會到外邊過一個夏天，可是現在不了。現在，這裏是我的家。我有一個兄弟和兩個姐妹，如今他們都結婚了，有了家，不需要我了。在這裏過了幾年之後，再回去過一般的生活，你不會習慣的，你知道。你的老朋友們各有各的道路，你和你們不再投機，一切都匆匆忙忙，庸人自擾，就是那麼一回事。嘈雜，瞎忙，不好，這是這裏好多了，亦非用棺材抬我走，否則，我不出去的。」

那專家會告訴亞殊頓，如果她小心調養，

「十七年好長啊！」亞殊頓說。一時不有甚麼別的可說。

「時間很快。我很喜歡這個地方，起初，每隔一年，我會到外邊過一個夏天，可是現在不了。現在，這裏是我的家。我有一個兄弟和兩個姐妹，如今他們都結婚了，有了家，不需要我了。在這裏過了幾年之後，再回去過一般的生活，你不會習慣的，你知道。你的老朋友們各有各的道路，你和你們不再投機，一切都匆匆忙忙，庸人自擾，就是那麼一回事。嘈雜，瞎忙，不好，這是這裏好多了，亦非用棺材抬我走，否則，我不出去的。」

那專家會告訴亞殊頓，如果她小心調養，

「十七年好長啊！」亞殊頓說。一時不有甚麼別的可說。

「時間很快。我很喜歡這個地方，起初，每隔一年，我會到外邊過一個夏天，可是現在不了。現在，這裏是我的家。我有一個兄弟和兩個姐妹，如今他們都結婚了，有了家，不需要我了。在這裏過了幾年之後，再回去過一般的生活，你不會習慣的，你知道。你的老朋友們各有各的道路，你和你們不再投機，一切都匆匆忙忙，庸人自擾，就是那麼一回事。嘈雜，瞎忙，不好，這是這裏好多了，亦非用棺材抬我走，否則，我不出去的。」

那專家會告訴亞殊頓，如果她小心調養，

請男女企僱兩名

請男女企僱兩名
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

樓上全層出租

樓上全層出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

有房出租

有房出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

光猛土庫出租

光猛土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

請男企僱一名

請男企僱一名
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

好消息義務

好消息義務
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

代寫白話信

代寫白話信
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

代取白話信

代取白話信
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

請上午電話

請上午電話
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

黃氏強握手

黃氏強握手
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

觀二樓平租

觀二樓平租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

請人車雪機

請人車雪機
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

經驗木工

經驗木工
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

商與學

商與學
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

華埠柏文出租

華埠柏文出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

近埠有房出租

近埠有房出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

請經驗中西廚兩名

請經驗中西廚兩名
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

華埠請經驗中西廚

華埠請經驗中西廚
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

正宗粵菜館出讓

正宗粵菜館出讓
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

菓舖生意離埠急讓

菓舖生意離埠急讓
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

華埠花舖出讓

華埠花舖出讓
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

吉舖出租

吉舖出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

重觀過新屋

重觀過新屋
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

業主離埠急讓

業主離埠急讓
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

吉屋出租

吉屋出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

吉屋出租

吉屋出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

請北方菜廚

請北方菜廚
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

招請車衣女工

招請車衣女工
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

樓房出租

樓房出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

車梨域餐館出售

車梨域餐館出售
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

屋主自賣

屋主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

蘭花種花學校招生

蘭花種花學校招生
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

小型餐館急讓

小型餐館急讓
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

旅店連實業出賣

旅店連實業出賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

近華埠吉舖出賃

近華埠吉舖出賃
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

調大樓下出租

調大樓下出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

蔣佐治

蔣佐治
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

承接電器工程

承接電器工程
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

工業、商業、住宅

工業、商業、住宅
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

請單針車衣女工

請單針車衣女工
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

餐館生意出賃

餐館生意出賃
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

房屋業主自賣

房屋業主自賣
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

僱經驗單針衣車機

僱經驗單針衣車機
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

僱經驗單針衣車機

僱經驗單針衣車機
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

餐館生意實業出賃

餐館生意實業出賃
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

僱管單針車位工人

僱管單針車位工人
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

僱管單針車機

僱管單針車機
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

僱裁剪工人

僱裁剪工人
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

僱管刺繡工人

僱管刺繡工人
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

抵買靚屋良機勿失

抵買靚屋良機勿失
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

靚土庫出租

靚土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

雜貨舖生意出讓

雜貨舖生意出讓
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

西區區海傍屋出賃

西區區海傍屋出賃
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

土庫出租

土庫出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

吉屋出租

吉屋出租
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

僱經驗單針衣車機

僱經驗單針衣車機
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

僱經驗單針衣車機

僱經驗單針衣車機
地址：Vancouver, B.C.
電話：112-567-2369

策新主席謝雲龍、劉新毅、呼應會員為建築新會址而努力。繼出顧門朝庭，副主席今石演講，號召宗人以富家作主精神發展會務，鹿成拍照，茶會。場面熱鬧。

良棧當前，慎勿錯過。會址：四十九街東五二五號。由華亞乘六號巴士至四十九街下車西行兩條街口便是。電話：三二五一、六九一二號。

一房一廳柏文自賣
廚開爐頭雪櫃地毯齊地下泊車年
半新取價二萬八千五百期十五元
電話：324-2659

士庫另有兩房廳廚廁十七街角近
網街電話：335-7146

335-6044

請玻璃屋工人一名
不須經驗，請八時至四時半電託

兩年新，上下兩層四房，二廚三浴，雙車房，地三十三乘百廿五呎五時後英語電話：255-7064

蕭雄享 Tel. 二九九一
電話：二九九一
八六九二

大
“
唔
等